

VIDEX®

USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА | INSTRUKCJA
OBŚLUGI | HANDBUCH | KÉZIKÖNYV



VLF-H065A

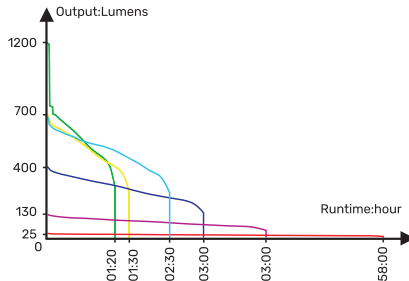
1200
MAX LUMENS

IP68

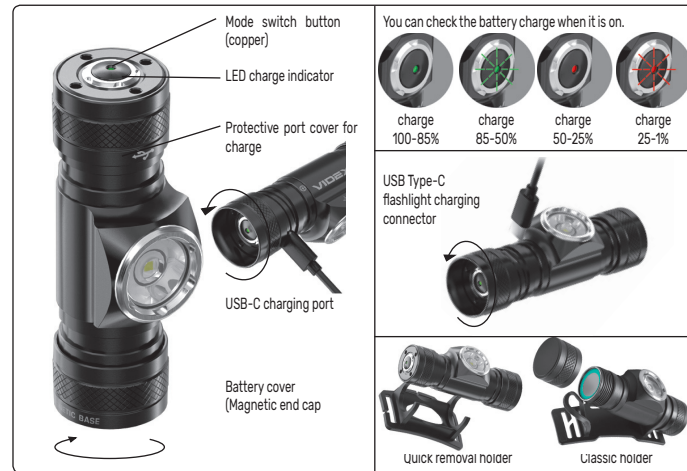
100m

TECHNICAL PARAMETERS | ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ PARAMETRY TECHNICZNE | TECHNISCHE PARAMETER

		TURBO*	HIGH	MIDDLE	LOW	MOON	SOS
1		1200Lm	700Lm	400Lm	130Lm	25 Lm	700 Lm
2		1h 20min	1h 30min	3h	11h	58h	2h 30min
3		100m	70m	55m	30m	13m	70m
4		2400cd	1300cd	770cd	240cd	45cd	1300cd
5		5000K					
6		LUMINUS SST40 10W					
7	 COMPATIBLE	Li-ion 18650 2200mAh					
8		Type-C, 5V 2A					
9		3,5 h					
10		IP68					
11		2 m					
12		90x26x35 mm					
13		116 g (without battery)					



TURBO* — 1200Lm
HIGH — 700Lm
MIDDLE — 400Lm
LOW — 130Lm
MOON — 25Lm
SOS — 700Lm



WWW.VIDEX.UA

Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.



WWW.VIDEX.COM.PL

Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел./факс: +38(0522)245377. Вироблено на виробничих потужностях: Нинхай Йисен Дэйли Юэ Ко Лтд. Адрес: Сидян Таун, Нинхай, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Щодо прийняття претензій звертатися до Виробника.

Producer/Producent: Allegro Opt Sp. z o.o., Handlowa 23, 05-120 Legionowo, Poland. Made in P.R.C.



EN
LED RECHARGEABLE HEADLAMP VLF-H065A

TECHNICAL PARAMETERS

1. Output.
2. Runtime.
3. Distance.
4. Intensity.
- 5. Correlated color temperature.
6. LED type.
7. Compatible battery.
8. Charging port type, voltage and current.
9. Charging time.
10. Dust and moisture protection level.
11. Impact resistance.
12. Product sizes.
13. Product weight (without battery).
14. Color: black.
15. Optical system type: optical lens
16. Materials: Aviation anodized aluminum, tempered glass.



Note: Runtime, Distance, Intensity and Charging time results tested with a stock battery Videx 18650 2200mAh. The above mentioned parameters may vary between environments and actual batteries used.

*The Turbo mode runtime is the accumulated time, including reduced output levels with the overheat protection enabled.

MAIN FEATURES

- Maximum brightness 1200 lumens in a compact body;
- Frosted optical lens for optimal balance between low and high beam;
- Water resistance IP68 (short-term immersion under water to a depth of 2 meters);
- Side magnet for various secondary mounting ways;
- Both fast release holder and standard holder included;
- Compatible with primary 2xCR123A batteries.

INCLUDED

- Headlamp VLF- H065A;
- Li-ion battery Videx 18650 2200mAh;
- Charging cable;
- Headband;
- Quick release holder;
- Standard holder;
- Spare O-rings; 8. User's manual.

LIGHTING MODES

Turbo – maximum brightness

High – high brightness
Middle – medium brightness
Low – low brightness
Moon – minimum brightness
SOS – emergency signal

OPERATING INSTRUCTION

ON/OFF – press and hold the button for 0.5 seconds to turn on/off the light;

Modes selection – when the light is switched on, shortly press the button to switch between modes cyclically.

SOS mode – press and hold the button for 3 seconds. Short press again to exit SOS mode.

Lock/Unlock – with the light switched off, double press the button continuously within 0.5 seconds to lock the flashlight. The flash light will respond by appropriate double flicker. Double press again to unlock.

The headlamp automatically memorizes the last selected lighting mode (except the SOS mode) and applies it next time when turned on.

BATTERY STATUS INDICATION

With the light switched off, shortly press the button to see the battery status. The indication will last for 3 seconds. The battery status is also continuously displayed when the light is turned on.

Continuous green light – 100-80% charge;
Flashing green light – 79-50% charge;
Continuous red light – 49-25% charge;
Flashing red light – critical charge 24-1%.

CHARGING

Plug the USB-A socket of the charging cable into electrical outlet. Switch off the light, unscrew the protective cover counterclockwise and connect the charging cable to the headlamp port.

ATTENTION: primary CR123A batteries cannot be charged. When charging, the indicator glows red. When fully charged, the indicator glows green.

After a full charge, unplug the charging cable and screw the protective cover all the way in to prevent water and dust from entering the headlamp body.

© The original rechargeable batteries are supplied charged and can be used immediately after purchase, however it is recommended that the battery be fully charged before first use. The battery needs to be charged in time before it is completely discharged. During long periods of storage, it is recommended to keep the battery charging level at about half capacity to extend its service life.

BATTERY REPLACEMENT

a) Unscrew the battery cover counterclockwise;

b) Insert the battery according to the diagram shown on the outside of the headlamps body;
c) Screw the battery cover all the way in and test the device.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- For long-term storage, it is necessary to remove the batteries from the device.
- It is recommended to regularly lubricate the rubber seals and threaded parts of the headlamp to prevent premature wear and ensure the waterproof housing. If the rubber rings are damaged, they must be replaced.
- Lock the headlamp to avoid accidental activation during carrying and storage;
- **ATTENTION.** Avoid direct light into eyes as it may cause the eyes damage.
- The headlamp can accumulate a significant amount of heat when used for a long time, which can cause the body to become hot. Therefore, be careful to avoid burns.
- It is forbidden to shine the headlamp in a critical proximity to easily flammable substances in order to avoid fire.
- Do not use batteries other than those specified in the technical specifications.
- Do not disassemble the headlamp head as this may compromise performance and void the warranty.
- Do not charge the headlamp with CR123A batteries inside.
- Keep out of the reach of children.

WARRANTY

The warranty for the headlamp is 3 years, for the battery – 1 year.

The warranty does not cover accessories. The LED source inside the headlamp is not replaceable. If the LED fails, the whole headlamp should be replaced. During the warranty period, a faulty headlamp and battery can be exchanged or returned with the proof of purchase and all accessories saved.

The following does not apply with the scope of limited warranty:

- Misuse the product and cause the products integral components damage;
- Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product;
- Damage due to force majeure.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact


on the environment and human health. The producer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow above instructions. The producer reserves the right to make updates of this user's manual.



UA
СВІТЛОДІОДНИЙ АКУМУЛЯТОРНИЙ ЛІХТАРИК VLF-H065A

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

1. Світловий потік (Лм).
2. Час роботи (год.).
3. Дистанція (м).
4. Інтенсивність (кд).
5. Колірність (К).
6. Тип світлодіода.
7. Сумісні елементи живлення.
8. Тип зарядного порта, напруга (В) та сила струму (А).
9. Час заряду (год).
10. Клас захисту від пилу і вологи.
11. Захист від падінь (м).
12. Розміри виробу (мм).
13. Вага виробу (без акумулятора).
14. Колір: чорний.
15. Тип оптичної системи: оптична лінза
16. Матеріали: анодований авіаційний алюміній, загартоване скло.

 Примітка. Світловий потік, час роботи, дистанція, інтенсивність та час заряджання перевірено зі стандартним акумулятором Videx 18650 2200 mAh. Зазначені вище параметри можуть відрізнятись залежно від навколишнього середовища та фактично використаного акумулятора.

*Час роботи в режимі Turbo – це сукупний час, включаючи знижені рівні яскравості з увімкненою системою захисту від перегріву.

ОСОБЛИВОСТІ

- ☞ Максимальна яскравість 1200 люмен у компактному корпусі;
- ☞ Матова оптична лінза для оптимального балансу між ближнім і дальнім світлом;
- ☞ Водостійкість IP68 (короткочасне занурення під воду на глибину до 2 метрів);
- ☞ Бічний магніт для вторинних способів кріплення;
- ☞ Включено як швидкознімний, так і стандартний тримач;
- ☞ Сумісний з первинними батарейками 2xCR123A.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Ліхтарик VLF- H065A;
- Li-ion акумулятор Videx 18650 2200mAh;
- Зарядний кабель;
- Пов'язка на голову;
- Швидкоз'ємний тримач;
- Стандартний тримач;
- Запасні ущільнювальні кільця;
- Посібник користувача.

РЕЖИМИ РОБОТИ

Turbo - максимальна яскравість **High** - висока яскравість

Middle - середня яскравість
Moon - мінімальна яскравість

Low - низька яскравість
SOS - сигнал лиха

ІНСТРУКЦІЯ З КЕРУВАННЯ ЛІХТАРИКОМ

Увімкнення/вимкнення - натисніть і утримуйте кнопку на 0,5 секунди, щоб увімкнути/вимкнути світло;

Вибір режимів - коли світло увімкнено, короткочасне натискання кнопки для циклічного перемикавання між режимами.

Режим SOS - натисніть і утримуйте кнопку на 3 секунди. Повторне короткочасне натискання для виходу з режиму SOS.

Блокування/розблокування - з вимкненим світлом, подвійне натискання кнопки безперервно протягом 0,5 секунд, щоб заблокувати ліхтарик. Ліхтарик відреагує відповідним подвійним мерехтінням. Подвійне натискання ще раз, щоб розблокувати.

Ліхтарик автоматично запам'ятовує останній обраний режим освітлення (крім режиму SOS) і застосовує його наступного разу, коли світло буде увімкнено.

ІНДИКАЦІЯ СТАНУ АКУМУЛЯТОРА

За вимкненого світла, короткочасно натисніть кнопку, щоб побачити стан акумулятора. Індикація триватиме 3 секунди. Статус акумулятора також постійно відображається, коли світло увімкнено.

Постійне зелене світло - 100-80% заряду;
Миготливе зелене світло - 79-50% заряду;
Постійне червоне світло - 49-25% заряду;

Миготливе червоне світло - критичний заряд 24-1%.

ЗАРЯДКА

Підключіть роз'єм USB-A зарядного кабелю до електричної розетки. Вимкніть світло ліхтарика, відкрутіть захисну кришку проти годинникової стрілки та підключіть зарядний кабель до порту ліхтарика.

УВАГА: первинні батареї CR123A заряджати не можна.

Під час зарядки індикатор світиться червоним. Після повної зарядки індикатор світиться зеленим. Після повної зарядки від'єднайте зарядний кабель і закрутіть захисну кришку до упору, щоб запобігти потраплянню води та пилу в корпус фари.

© Оригінальні акумулятори постачаються зарядженими, і їх можна використовувати відразу після покупки, однак перед першим використанням рекомендується повністю зарядити акумулятор. Акумулятор потрібно вчасно заряджати, поки він повністю не розрядиться. Під час тривалого зберігання рекомендується підтримувати рівень заряду акумулятора приблизно на половині ємності, щоб продовжити термін його служби.

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

- а) Відкрутіть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки;
- б) Вставте батарею(ї) відповідно до схеми, зображеної на зовнішній стороні корпусу ліхтарика;
- в) Закрутіть кришку батареї до упору та перевірте пристрій.

ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Для тривалого зберігання необхідно виїняти елементи живлення з пристрою.
- Рекомендується періодично змащувати гумові ущільнювачі та різьбові частини ліхтаря для запобігання передчасного зносу та забезпечення водонепроникності корпусу. Якщо гумові кільця пошкоджені, їх необхідно замінити.
- Заблокуйте ліхтарик, щоб уникнути випадкової активації під час транспортування та зберігання;
- УВАГА. Уникайте прямого попадання світла в очі, оскільки це може призвести до травми.
- Ліхтарик може накопичувати значну кількість тепла при тривалому використанні, що може викликати нагрівання корпусу. Тому будьте обережні, щоб уникнути опіків.
- Забороняється світити ліхтариком у критичній близькості до легкозаймистих речовин, щоб уникнути займання.
- Не використовуйте акумулятори, відмінні від зазначених у технічних характеристиках.
- Не розбирайте головну частину ліхтарика, оскільки це може погіршити роботу та призвести до втрати гарантії.
- Не заряджайте ліхтарик з батарейками CR123A всередині
- Зберігайте у недоступному для дітей місці.

ГАРАНТІЯ

Гарантія на ліхтарик - 3 роки, на акумулятор - 1 рік. Гарантія не

поширюється на аксесуари. Світлодіодне джерело всередині ліхтарика не замінюється. Якщо світлодіод виходить з ладу, необхідно замінити весь ліхтарик. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик і батарею можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх аксесуарів.

Наведене нижче не поширюється не є гарантійним випадком:

- Неналежне використання продукту та спричинення пошкодження невід'ємних компонентів продукту;
- самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу;
- Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електричного та електронного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У


складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням вищевказаних інструкцій. Виробник залишає за собою право оновлювати цей посібник користувача.

PL

ŁADOWALNA CZOŁÓWKA LED VLF-H065A

PARAMETRY TECHNICZNE

1. Strumień świetlny.
2. Godziny pracy.
3. Odległość.
4. Intensywność.
5. Kolor światła.
6. Rodzaj LED.
7. Kompatybilne baterie.
8. Typ portu ładowania, napięcie (V) i prąd (A).
9. Czas ładowania (godziny).
10. Klasa ochrony przed kurzem i wilgocią.
11. Ochrona przed upadkiem.
12. Wymiary produktu.
13. Waga produktu (bez baterii)
14. Kolor: czarny.
15. Typ układu optycznego: soczewka optyczna.
16. Materiały: anodowane aluminium lotnicze, szkło hartowane.

 Notatka. Strumień świetlny, czas pracy, dystans, intensywność i czas ładowania testowane ze standardową baterią Videx 18650 2200 mAh. Powyższe parametry mogą się różnić w zależności od środowiska i faktycznie używanej baterii.

*Czas pracy w trybie Turbo to skumulowany czas, w tym obniżone poziomy mocy przy włączonej ochronie przed przegrzaniem.

CECHY

- ☛ Maksymalna jasność 1200 światła w kompaktowej obudowie;
- ☛ Matowa soczewka optyczna zapewniająca optymalną równowagę między światłami mijania i drogowymi;
- ☛ Wodoodporność IP68 (krótkotrwałe zanurzenie pod wodą do głębokości 2 metrów);
- ☛ Magnes boczny do dodatkowych metod mocowania;
- ☛ Zawiera zarówno uchwyt szybkozamykający, jak i standardowy;
- ☛ Kompatybilny z podstawowymi bateriami 2xCR123A.

ZESTAW

- Czołówka VLF-H065A;
- Akumulator litowo-jonowy Videx 18650 2200 mAh;
- Kabel ładujący;
- Opaska na głowę;
- Uchwyt szybkiego uwalniania;
- Standardowy uchwyt;
- Zapasowe O-ringi;
- Instrukcja obsługi.

TRYBY PRACY

Turbo - maksymalna jasność

High - wysoka jasność

Middle - średnia jasność

Low - niska jasność

Moon - minimalna jasność

SOS - Sygnał awaryjny

INSTRUKCJA STEROWANIA LATARKĄ

Włącz/wyłącz - naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć/wyłączyć światło;

Wybór trybów - Po włączeniu światła wkrótce naciśnij przycisk, aby cyklicznie przełączyć między trybami.

Tryb SOS - Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy. Krótkie naciśnij ponownie, aby wyjść z trybu SOS.

Zablokuj/odblokuj - po wyłączeniu światła podwójnie naciśnij przycisk w sposób ciągły w ciągu 0,5 sekundy, aby zablokować latarkę. Światło flash zareaguje odpowiednim podwójnym migotaniem. Ponownie naciśnij podwójnie, aby odblokować.

Czołówka automatycznie zapamiętuje ostatnio wybrany tryb oświetlenia (oprócz trybu SOS) i stosuje go przy następnym włączeniu.

WSKAZANIE STANU BATERII

Po wyłączeniu światła wkrótce naciśnij przycisk, aby zobaczyć status baterii. Wskazanie będzie trwać 3 sekundy. Status baterii jest również ciągle wyświetlany po włączeniu światła.

Ciągle zielone światło - 100-80% naładowania;

Migające zielone światło - 79-50% naładowania;

Ciągle czerwone światło - 49-25% naładowania;

Migające czerwone światło - ładunek krytyczny 24-1%

ŁADOWANIE

Podłącz gniazdo USB-A kabla ładującego do gniazdka elektrycznego. Wyłącz latarkę, odkręć osłonę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i podłącz przewód ładujący do gniazda latarki.

UWAGA: baterii pierwotnych CR123A nie można ładować.

Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci na zielono. Po pełnym naładowaniu odłącz kabel ładujący i dokręć do końca pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.

© Oryginalne akumulatory dostarczane są naładowane i mogą być używane natychmiast po zakupie, jednak przed pierwszym użyciem zaleca się pełne naładowanie akumulatora. Akumulator należy naładować na czas, zanim zostanie całkowicie rozładowany. Podczas długich okresów przechowywania zaleca się utrzymywanie poziomu naładowania akumulatora na poziomie około połowy pojemności, aby wydłużyć jego żywotność.

WYMIANA BATERII

a) Odkręć pokrywę baterii w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;

b) Włóż akumulator zgodnie ze schematem pokazanym na

zewnątrznej stronie korpusu latarki;

c) Dokręć całkowicie pokrywę baterii i przetestuj urządzenie.

INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

• W przypadku dłuższego przechowywania konieczne jest wyjęcie baterii z urządzenia.

• Zaleca się regularne smarowanie gumowych uszczelnień i gwintowanych części latarki, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu i zapewnić wodoodporność obudowy. Jeśli gumowe pierścienie są uszkodzone, należy je wymienić.

• Zablokuj latarkę, aby uniknąć przypadkowej aktywacji podczas przenoszenia i przechowywania;

• **UWAGA.** Unikaj bezpośredniego światła w oczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie oczu.

• Latarka może gromadzić znaczne ilości ciepła podczas długotrwałego użytkowania, co może spowodować rozgrzanie ciała. Dlatego uważaj, aby uniknąć oparzeń.

• Nie wolno zabłysnąć latarki w krytycznej bliskości substancji łatwopalnych, aby uniknąć zapłonu.

• Nie używaj baterii innych niż określone w specyfikacji technicznej.

• Nie należy demontować głowicy latarki, ponieważ może to obniżyć wydajność i unieważnić gwarancję.

• Nie ładuj latarki z bateriami CR123A w środku

• Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

GWARANCJA

Gwarancja na latarkę - 3 lata, na baterię - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. Źródło LED wewnątrz latarki nie jest wymienne. Jeśli dioda LED ulegnie awarii, należy wymienić całą latarkę. W okresie gwarancyjnym wadliwą latarkę i baterię można wymienić lub zwrócić wraz z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich akcesoriów.

Następujące kwestie nie są objęte gwarancją, nie są objęte gwarancją:

- Niewłaściwe użytkowanie produktu i uszkodzenie integralnych elementów produktu;
- samowolny demontaż lub obecność głębokiego mechanicznego uszkodzenia produktu;
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie

negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania aktualizacji niniejszej instrukcji.

DE WIEDERAUFLADBARE LED-SCHEINWERFER VLF-H065A

TECHNISCHE PARAMETER

1. Ausgang.
2. Laufzeit.
3. Entfernung.
4. Intensität.
5. Ähnlichste Farbtemperatur.
6. LED-Typ.
7. Kompatibler Akku.
8. Typ, Spannung und Strom des Ladeanschlusses.
9. Ladezeit.
10. Staub- und Feuchtigkeitsschutzstufe.
11. Schlagfestigkeit.
12. Produktgrößen.
13. Produktgewicht (ohne Batterie).
14. Farbe: schwarz.
15. Typ des optischen Systems: Optische Linse
16. Materialien: Luftfahrt-eloxiertes Aluminium, gehärtetes Glas.



Hinweis: Die Ergebnisse für Laufzeit, Distanz, Intensität und Ladezeit wurden mit einem Standardakku Videx 18650 2200 mAh getestet. Die oben genannten Parameter können je nach Umgebung und tatsächlich verwendeten Batterien variieren.

*Die Laufzeit des Turbo-Modus ist die kumulierte Zeit, einschließlich reduzierter Leistungsstufen bei aktiviertem Überhitzungsschutz.

MERKMALE

- ☞ Maximale Helligkeit 1200 Lumen in einem kompakten Körper;
- ☞ Mattierte optische Linse für optimale Balance zwischen Abblend- und Fernlicht;
- ☞ Wasserdichtigkeit IP68 (kurzzeitiges Untertauchen unter Wasser bis zu einer Tiefe von 2 Metern);
- ☞ Seitenmagnet für verschiedene sekundäre Befestigungsmöglichkeiten;
- ☞ Sowohl Schnellwechselhalter als auch Standardhalter enthalten;
- ☞ Kompatibel mit primären 2xCR123A-Batterien.

INBEGRIFFEN

- Scheinwerfer VLF-H065A;
- Li-Ionen-Akku Videx 18650 2200 mAh;
- Ladekabel;
- Stirnband;
- Schnellwechselhalter;
- Standardhalter;
- Ersatz-O-Ringe;
- Benutzerhandbuch.

BELEUCHTUNGSMODI

Turbo - Maximale Helligkeit **High** - hohe Helligkeit

Middle - mittlere Helligkeit
Moon - Mindesthelligkeit

Low - Niedrige Helligkeit
SOS - Notfallsignal

GEBRAUCHSANWEISUNG

Ein/Aus - drücken Sie die Taste für 0,5 Sekunden, um das Licht ein-/auszuschalten.

Modi-Auswahl - Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie in Kürze die Taste, um zwischen den Modi zyklisch zu wechseln.

SOS -Modus - Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang. Kurzdruck erneut, um den SOS -Modus zu beenden.

Sperren/Entsperren - Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die Taste kontinuierlich innerhalb von 0,5 Sekunden, um die Taschenlampe zu sperren. Das Blitzlicht reagiert nach einem geeigneten Doppelflicker. Doppelpressen Sie erneut, um freizuschalten.

Die Stirnlampe speichert automatisch den zuletzt gewählten Beleuchtungsmodus (außer SOS-Modus) und wendet ihn beim nächsten Einschalten an.

BATTERIESTATUSANZEIGE

Drücken Sie mit dem ausgeschalteten Licht kurz die Taste, um den Batteriestatus anzuzeigen. Die Anzeige dauert 3 Sekunden. Der Batteriestatus wird auch kontinuierlich angezeigt, wenn das Licht eingeschaltet ist.

Kontinuierliches grünes Licht - 100-80 % Ladung;
Blinkendes grünes Licht - 79-50 % Ladung;
Kontinuierliches rotes Licht - 49-25 % Ladung;

Blinkendes rotes Licht - kritische Ladung 24-1%.

AUFLADEN

Stecken Sie die USB-A-Buchse des Ladekabels in eine Steckdose. Schalten Sie das Licht aus, schrauben Sie die Schutzabdeckung gegen den Uhrzeigersinn ab und schließen Sie das Ladekabel an den Scheinwerferanschluss an. **ACHTUNG:** Primärbatterien vom Typ CR123A können nicht geladen werden. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Bei vollständiger Aufladung leuchtet die Anzeige grün. Ziehen Sie nach einer vollständigen Aufladung das Ladekabel ab und schrauben Sie die Schutzabdeckung ganz hinein, um zu verhindern, dass Wasser und Staub in das Stirnlampengehäuse eindringen.

© Die Original-Akkus werden aufgeladen geliefert und können sofort nach dem Kauf verwendet werden, es wird jedoch empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Der Akku muss rechtzeitig aufgeladen werden, bevor er vollständig entladen ist. Bei längerer Lagerung wird empfohlen, den Ladezustand des Akkus etwa auf halber Kapazität zu halten, um die Lebensdauer zu verlängern.

BATTERIEERSATZ

- a) Schrauben Sie die Batterieabdeckung gegen den Uhrzeigersinn ab;
- b) Legen Sie die Batterie gemäß dem Diagramm ein, das außen am Scheinwerfergehäuse abgebildet ist;
- c) Schrauben Sie den Batteriedeckel ganz hinein und testen Sie das Gerät.

WARTUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

- Bei längerer Lagerung ist es erforderlich, die Batterien aus dem Gerät zu entfernen.
- Es wird empfohlen, die Gummidichtungen und Gewindeteile des Scheinwerfers regelmäßig zu schmieren, um vorzeitigem Verschleiß vorzubeugen und das wasserdichte Gehäuse zu gewährleisten. Wenn die Gummiringe beschädigt sind, müssen sie ersetzt werden.
- Verriegeln Sie die Stirnlampe, um eine versehentliche Aktivierung während des Tragens und der Aufbewahrung zu vermeiden;
- **ACHTUNG.** Vermeiden Sie direktes Licht in die Augen, da dies die Augen schädigen kann.
- Die Stirnlampe kann bei längerem Gebrauch eine beträchtliche Wärmemenge ansammeln, wodurch der Körper heiß werden kann. Seien Sie daher vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Es ist verboten, den Scheinwerfer in kritischer Nähe zu leicht entzündlichen Stoffen zu leuchten, um Feuer zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine anderen als die in den technischen Daten angegebenen Batterien.
- Bauen Sie den Scheinwerferkopf nicht auseinander, da dies die Leistung beeinträchtigen und die Garantie ungültig machen kann.
- Laden Sie die Stirnlampe nicht mit CR123A-Batterien auf
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

GARANTIE

Die Garantie für die Stirnlampe beträgt 3 Jahre, für die Batterie 1 Jahr. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör. Die LED-Quelle

im Scheinwerfer ist nicht austauschbar. Wenn die LED ausfällt, sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden. Während der Garantiezeit können eine defekte Stirnlampe und ein defekter Akku mit dem Kaufbeleg und allen aufbewahrten Zubehörteilen ausgetauscht oder zurückgegeben werden.

Folgendes gilt nicht im Rahmen der eingeschränkten Gewährleistung:
- Missbrauch des Produkts und Beschädigung der integralen Komponenten des Produkts;
- Unbefugte Demontage oder das Vorhandensein tiefer mechanischer Schäden am Produkt;
- Schäden durch höhere Gewalt.

UMWELTSCHUTZ




Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte abgeben möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine gefährlichen Bestandteile, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der obigen Anweisungen resultieren. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Aktualisierungen dieses Benutzerhandbuchs vorzunehmen.

HU ÚJRATÖLTHETŐ LED ZSEBLÁMPA VLF-H065A

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

1. Kimenet.
2. Futásidő.
3. Távolság.
4. Intenzitás.
5. Korrelált színhőmérséklet.
6. LED típus.
7. Kompatibilis akkumulátor.
8. Töltőcsatlakozó típusa, feszültsége és áramerőssége.
9. Töltési idő.
10. Por- és nedvességvédelmi szint.
11. Útésállóság.
12. Termékméretetek.
13. A termék súlya (akkumulátor nélkül).
14. Szín: fekete.
15. Optikai rendszer típusa: optikai lencse
16. Anyagok: eloxált alumínium, edzett üveg.

 Megjegyzés: Az üzemidő, a távolság, az intenzitás és a töltési idő eredményei egy Videx 18650 2200 mAh akkumulátorral tesztelve. A fent említett paraméterek a környezettől és a ténylegesen használt akkumulátoroktól függően változhatnak.

*A Turbó üzemmód futási ideje a felhalmozott idő, beleértve a csökkentett kimeneti szinteket, ha a túlmelegedés elleni védelem engedélyezett.

JELLEMZŐK

- ☞ Maximális fényerő 1200 lumen egy kompakt testben;
- ☞ Matt optikai lencse a tompított és a távolsági fény optimális egyensúlyáért;
- ☞ Vízállóság IP68 (rövid idejű víz alá merítés 2 méter mélységig);
- ☞ Oldalsó mágnes különféle másodlagos rögzítési módokhoz;
- ☞ Gyorskioldó tartó és normál tartó is;
- ☞ 2xCR123A elsődleges elemmel kompatibilis.

A DOBOZ TARTALMA

- Fényszóró VLF- H065A;
- Li-ion akkumulátor Videx 18650 2200mAh;
- Töltő kábel;
- Fejpánt;
- Gyorskioldó tartó;
- Szabványtartó;
- Tartalék O-gyűrűk;
- Felhasználói kézikönyv.

VILÁGÍTÁSI MÓDOK

Turbo - maximális fényerő

High - magas fényerő

Middle -közepes fényerő

Moon - Minimális fényerő

MŰKÖDÉSI LEÍRÁS

BE/KI - Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot 0,5 másodpercig a fény be- és kikapcsolásához;

Módok kiválasztása - Ha a fény bekapcsol, rövidesen nyomja meg a gombot, hogy ciklikusan válthasson az üzemmódok között.

SOS mód - Nyomja meg a gombot 3 másodpercig. Röviden nyomja meg újra az SOS mód kilépéséhez.

Zárás/feloldás - A lámpa kikapcsolásával a zseblámpa rögzítéséhez folyamatosan nyomja meg a gombot folyamatosan 0,5 másodpercen belül. A flash lámpa megfelelő dupla villogással reagál. Duplán nyomja meg újra a kinyitáshoz.

A fényszóró automatikusan megjegyzi az utoljára kiválasztott világítási módot (kivéve az SOS módot), és a következő bekapcsoláskor alkalmazza.

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZÉS

Ha a lámpa ki van kapcsolva, az akkumulátor állapotának Ha a lámpa ki van kapcsolva, az akkumulátor állapotának megtekintéséhez nyomja meg hamarosan a gombot. A jel 3 másodpercig tart. Az akkumulátor állapota folyamatosan jelenik meg, amikor a fény bekapcsol.

Folyamatos zöld fény - 100-80% töltés;

Villogó zöld fény - 79-50% töltöttség;

Low - alacsony fényerő

SOS - Vészjelzés

Folyamatos piros fény - 49-25% töltés;

Villogó piros fény - kritikus töltés 24-1%.

TÖLTÉS

Dugja be a töltőkábel USB-A aljzatát az elektromos aljzatba. Kapcsolja le a lámpát, csavarja le a védőburkolatot az óramutató járásával ellentétes irányba, és csatlakoztassa a töltőkábelt a fényszóró csatlakozójához. FIGYELEM: Az elsődleges CR123A akkumulátorok nem tölthetők.

Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Teljesen feltöltött állapotban a visszajelző zölden világít.

Teljes feltöltés után húzza ki a töltőkábelt, és csavarja be teljesen a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a fényszórótestbe.

© Az eredeti újratölthető akkumulátorokat feltöltve szállítjuk, és a vásárlás után azonnal használhatók, azonban ajánlatos az akkumulátort az első használat előtt teljesen feltölteni. Az akkumulátort időben fel kell tölteni, mielőtt teljesen lemerül. Hosszú tárolás esetén ajánlatos az akkumulátor töltöttségi szintjét körülbelül fél kapacitáson tartani, hogy meghosszabbíthassuk az élettartamát.

AKKUMULÁTORCSERE

a) Csavarja le az elemtartó fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba;

b) Helyezze be az akkumulátort a fényszórótest külső oldalán látható ábra szerint;

c) Csavarja be teljesen az elemtartó fedelét, és tesztelje a készüléket.

KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

• A hosszú távú tároláshoz az elemeket ki kell venni a készülékből.

• Javasoljuk, hogy rendszeresen kenje meg a fényszóró gumitömítéseit és menetes részeit, hogy megelőzze az idő előtti kopást és biztosítsa a vízálló házat. Ha a gumigyűrűk sérültek, azokat ki kell cserélni.

• Zárja le a zseblámpát, hogy elkerülje a hordozás és tárolás közbeni véletlen bekapcsolást;

• **FIGYELEM!** Kerülje a közvetlen fényt a szembe, mert az szemkárosodást okozhat.

• A fényszóró hosszan tartó használat esetén jelentős mennyiségű hőt halmozhat fel, ami a test felforrósodását okozhatja. Ezért legyen óvatos, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

• Tilos a fényszórót könnyen gyúlékony anyagok kritikus közelébe világítani a tűz elkerülése érdekében.

• Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket.

• Ne szerelje szét a fényszórófejet, mert ez ronthatja a teljesítményt és érvénytelenítheti a garanciát.

• Ne töltsa a fényszórót CR123A elemekkel.

• Gyermekek elől elzárva tartandó.

GARANCIA

A fényszóróra 3 év a garancia, az akkumulátorra - 1 év. A garancia nem

vonatkozik a tartozékokra. A fényszóró belsejében lévő LED-forrás nem cserélhető. Ha a LED meghibásodik, az egész fényszórót ki kell cserélni.

A jótállási idő alatt a hibás fényszóró és akkumulátor a vásárlást igazoló okirattal és az összes elmentett tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető.

A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra:

- A terméket nem rendeltetésszerűen használja, és károsítja a termék alkatrészeit;

- Jogosulatlan szétszerelés vagy a termék mechanikai sérülése;

- Vis maior miatti kár.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló törvény előírásai szerint tilos az áthúzott szemetes jelzéssel ellátott hulladék berendezést más hulladékkal együtt elhelyezni. A felhasználó, aki meg kíván szabadulni az elektronikai és elektromos berendezéstől, köteles azt visszajuttatni a hulladék berendezés gyűjtőhelyére. A berendezésben

nincsenek olyan veszélyes alkatrészek, amelyek különösen negatívan hatnak a környezetre és az emberi egészségre.

A gyártó nem vállal felelősséget a fenti utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a jelen használati útmutató frissítésére.